Sourate N° 75 : Al-Qiyâma - La Résurrection

(mecquoise, nombre de versets : 40, ordre chronologique : 31)

سُورَةُ الْقِيَامَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ لَآ أُقْسِمُ بِيَوْمِ ٱلْقِيَٰمَةِ ﴿١﴾ وَلَآ أُقْسِمُ بِٱلنَّفْسِ ٱللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾ أَيَحْسَبُ ٱلْإِنسَٰنُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُۥ ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُۥ ﴿٤﴾ بَلْ يُرِيدُ ٱلْإِنسَٰنُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُۥ ﴿٥﴾ يَسْـَٔلُ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلْقِيَٰمَةِ ﴿٦﴾ فَإِذَا بَرِقَ ٱلْبَصَرُ ﴿٧﴾ وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ ﴿٨﴾ وَجُمِعَ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ ﴿٩﴾ يَقُولُ ٱلْإِنسَٰنُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ ٱلْمَفَرُّ ﴿١٠﴾ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ٱلْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾ يُنَبَّؤُا۟ ٱلْإِنسَٰنُ يَوْمَئِذٍۭ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾ بَلِ ٱلْإِنسَٰنُ عَلَىٰ نَفْسِهِۦ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُۥ ﴿١٥﴾ ﴾

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

﴿ (1). Non ! Je jure par le Jour de la Résurrection ! (2). Mais non ! Je jure par l'âme qui ne cesse de se blâmer ! (3). L'Homme, pense-t-il que Nous ne réunirons jamais ses ossements ? (4). Erreur ! Nous sommes [même] Capable de remettre à leur place ses phalanges ! (5). L'Homme voudrait plutôt continuer à vivre dans le libertinage. (6). Il interroge : « A quand le Jour de la Résurrection ? » (7). Lorsque la vue sera éblouie, (8). et que la Lune s'éclipsera, (9). et que le Soleil et la Lune seront réunis, (10). l'Homme, ce jour-là, dira : « Où fuir ? » (11). Non ! Point de refuge ! (12). Vers ton Seigneur se fera, ce jour-là, le retour. (13). L'Homme sera informé ce jour-là de tous ses actes, des plus anciens aux plus récents. (14). Mais l'Homme sera un témoin perspicace contre lui-même, (15). quand bien même il présenterait ses excuses. ﴾

Allah jure par le Jour de la Résurrection (V1-12)

﴿ **Non ! Je jure par le Jour de la Résurrection !** ﴾ La particule « lâ » (non) sert ici à insister sur le serment et son objet ; Allah jure de l'existence de la résurrection et de l'au-delà, réfutant la propension des ignorants à les renier. ﴿ **Mais non ! Je jure par l'âme qui ne cesse de se blâmer !** ﴾ Il s'agit de l'âme des croyants qui, sans cesse, se remet en question, se demandant : « Pourquoi ai-je agi ainsi ? Pourquoi ai-je dit ceci ? » Ceci, au contraire des pervers qui

commettent des péchés sans jamais se blâmer. Tel est le commentaire d'Al-Ḥasan Al-Baṣrî à propos de ce verset.[1118] Sa'îd Ibn Jubayr indique que l'âme regrette le bien qu'elle a manqué d'accomplir et éprouve des remords pour le mal qu'elle a commis. 'Ikrima partage cet avis.

Toutefois, d'après un autre avis, il s'agit de l'âme perverse, qui mérite le blâme, et Allah est le plus savant.

﴿ **L'Homme, pense-t-il que Nous ne réunirons jamais ses ossements ?** ﴾ Pense-t-il que Nous serons incapable de regrouper ses ossements et de leur redonner vie, au Jour de la Résurrection ?

﴿ **Erreur !** ﴾ Il se trompe s'il pense ainsi. ﴿ **Nous sommes [même] Capable de remettre à leur place ses phalanges ! L'Homme voudrait plutôt continuer à vivre dans le libertinage** ﴾, c'est-à-dire : dans le péché, selon Ibn 'Abbâs ﷺ, ou dans la mécréance consistant à renier la résurrection, selon un autre avis d'Ibn 'Abbâs ﷺ, partagé par Ibn Zayd[1119] et soutenu par le verset qui suit : ﴿ **Il interroge : « A quand le Jour de la Résurrection ? »** ﴾ Cette question n'est autre que l'expression de son doute à ce sujet. Allah dit dans d'autres versets :

﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٢٩﴾ قُل لَّكُم مِّيعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَـْٔخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴾

﴿ **Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? » Dis : « Votre rendez-vous est pour un jour que vous ne saurez retarder d'une heure, ni avancer ! »** ﴾ [1120]

﴿ **Lorsque la vue sera éblouie** ﴾ de stupéfaction.

Leurs regards seront incapables de fixer quoi que ce soit, à cause de l'effroi, comme décrits dans ce verset :

﴿ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ﴾

﴿ **(…) Les yeux hagards (…).** ﴾ [1121]

Ils seront humiliés face aux affres de ce jour.

﴿ **Et que la Lune s'éclipsera** ﴾, sa clarté ne sera plus perceptible, ﴿ **et que le Soleil et la Lune seront réunis** ﴾, enroulés, selon Mujâhid[1122], ﴿ **l'Homme, ce**

[1118] Al-Qurṭubî (19/93).
[1119] Aṭ-Ṭabarî (24/54).
[1120] S34 V29-30.
[1121] S14 V43.

jour-là, dira : « Où fuir ? » ﴾ Face aux horreurs de ce jour, les hommes voudront fuir et trouver refuge : ﴿ **Non ! Point de refuge !** ﴾ Vous ne pourrez pas obtenir le salut. Le Très-Haut dit ailleurs :

﴿ مَا لَكُم مِّن مَّلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُم مِّن نَّكِيرٍ ﴿٤٧﴾ ﴾

﴿ **(...) Ce jour-là, nul refuge pour vous et vous ne pourrez point nier [vos péchés].** ﴾ [1123]

﴿ **Vers ton Seigneur se fera, ce jour-là, le retour** ﴾, telle est votre destination finale.

Les œuvres de l'Homme lui seront exposées (V13-15)

﴿ **L'Homme sera informé ce jour-là de tous ses actes, des plus anciens aux plus récents** ﴾, des premiers aux derniers, des plus graves aux plus insignifiants, comme il est dit ailleurs :

﴿ وَوُضِعَ ٱلْكِتَٰبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَٰوَيْلَتَنَا مَالِ هَٰذَا ٱلْكِتَٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّآ أَحْصَىٰهَا ۚ وَوَجَدُوا۟ مَا عَمِلُوا۟ حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾ ﴾

﴿ **Et on déposera le Livre [de chacun]. Alors tu verras les criminels, effrayés à cause de ce qu'il y a dedans, dire : « Malheur à nous, qu'a donc ce Livre à n'omettre de mentionner ni péché véniel ni péché capital ? » Et ils trouveront devant eux tout ce qu'ils ont œuvré. Et ton Seigneur ne fait de tort à personne.** ﴾ [1124]

﴿ **Mais l'Homme sera un témoin perspicace contre lui-même, quand bien même il présenterait ses excuses.** ﴾ En effet, il sait très bien comment il a œuvré. Allah dit dans un autre verset :

﴿ ٱقْرَأْ كِتَٰبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ ٱلْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ ﴾

﴿ **Lis ton écrit. Aujourd'hui, il te suffit d'être ton propre comptable.** ﴾ [1125]

Ibn 'Abbâs ﷺ explique que ses membres témoigneront contre lui.[1126]

Et même s'il tentait de trouver de fausses excuses au Jour de la Résurrection, celles-ci ne seraient pas acceptées, comme l'explique Qatâda.[1127]

[1122] At-Tabarî (24/57).
[1123] S42 V47.
[1124] S18 V49.
[1125] S17 V14.
[1126] At-Tabarî (24/62).

Allah dit en effet :

﴿ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾ ﴾

﴿ **Le jour où Allah les ressuscitera tous, ils Lui jureront alors comme ils vous jurent à vous-mêmes, pensant s'appuyer sur quelque chose de solide. Mais ce sont eux les menteurs.** ﴾ [1128]

Et Il dit :

﴿ يَوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ ﴾

﴿ **Au jour où leur excuse ne sera pas utile aux injustes (...).** ﴾ [1129]

L'Homme qui était, dans ce monde, si enclin à voir les péchés des autres, et si peu enclin à voir les siens, sera, au Jour de la Résurrection, témoin contre lui-même.

﴿ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴿١٦﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿١٧﴾ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴿١٩﴾ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾ ﴾

﴿ (16). Ne remue pas ta langue pour hâter sa récitation. (17). C'est à Nous qu'il incombe de te l'apprendre et de t'en faciliter la lecture. (18). Quand donc Nous le récitons, suis sa récitation. (19). A Nous, ensuite, incombera son explication. (20). Mais vous aimez plutôt [la vie] éphémère, (21). et vous délaissez l'au-delà. (22). Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants (23). qui regarderont leur Seigneur, (24). et il y aura, ce jour-là, des visages assombris, (25). qui s'attendent à subir une catastrophe. ﴾

Allah apprit au Prophète ﷺ la manière d'accueillir la révélation (V16-19)

Le Très-Haut enseigne à Son Messager Muḥammad ﷺ la façon d'accueillir la révélation que l'Ange Jibrîl lui transmet, car le Prophète ﷺ, pressé de l'apprendre, précédait parfois l'Ange dans la récitation : ﴿ **Ne remue pas ta langue pour hâter sa récitation. C'est à Nous qu'il incombe de te l'apprendre**

[1127] Aṭ-Ṭabarî (24/65).
[1128] S58 V18.Voir aussi S6 V23.
[1129] S40 V52. Voir aussi S16 V87, S16 V28 et S6 V23. Aṭ-Ṭabarî (24/64).

et de t'en faciliter la lecture. Quand donc Nous le récitons, suis sa récitation. ﴾ Ainsi, Allah ordonne au Prophète ﷺ d'écouter l'Ange avec attention, Il Se chargera de lui faire mémoriser la révélation, de lui en faciliter la récitation, et enfin de la lui clarifier et expliquer.

Ce verset est similaire au suivant :

﴿ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْءَانِ مِن قَبْلِ أَن يُقْضَىٰٓ إِلَيْكَ وَحْيُهُۥ ﴾

﴿ (...) **Ne te hâte pas [de réciter] le Coran avant que ne te soit achevée sa révélation.** (...) ﴾[1130]

﴿ **A Nous, ensuite, incombera son explication** ﴾, après l'avoir fixé dans ton cœur et te l'avoir fait réciter, Nous t'en expliquerons le sens et ce qui en découle.

Ibn 'Abbâs ﷺ explique que lorsque la révélation lui parvenait, cela était difficile pour le Messager d'Allah ﷺ et il remuait beaucoup les lèvres. Ibn 'Abbâs ﷺ en faisait autant. C'est alors que ces versets furent révélés. Dès lors, le Messager d'Allah ﷺ se mit à réciter comme cela lui avait été enseigné.[1131]

L'amour de ce bas-monde est la cause principale de reniement (V20-21)

﴿ **Mais vous aimez plutôt [la vie] éphémère** ﴾, telle est la raison pour laquelle vous reniez le Jour de la Résurrection et vous vous opposez à la vérité, ﴿ **et vous délaissez l'au-delà** ﴾, seul ce bas-monde vous préoccupe.

Dans l'au-delà, les croyants verront Allah (V22-23)

﴿ **Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants** ﴾, radieux et joyeux, ﴿ **qui regarderont leur Seigneur** ﴾, comme le Prophète ﷺ l'a indiqué : **« Vous verrez votre Seigneur de vos propres yeux. »**[1132]

Abû Sa'îd Al-Khudrî ﷺ et Abû Hurayra ﷺ rapportent que les gens interrogèrent le Prophète ﷺ en ces termes : « Ô Messager d'Allah, pourrons-nous voir notre Seigneur au Jour de la Résurrection ? » Il répondit : **« Eprouvez-vous de la peine à voir le Soleil et la Lune en l'absence de nuages ? »** Ils répondirent : « Non ! » Il dit alors : **« Alors, vous verrez certes votre Seigneur de cette façon ! »**[1133]

[1130] S20 V114.
[1131] Ahmad (1/343), *Fath Al-Bârî* (1/39, 8/547, 579, 550, 707, 13/508), Muslim (1/330).
[1132] *Fath Al-Bârî* (13/430).
[1133] *Fath Al-Bârî* (13/430, 431), Muslim (1/163, 167).

Jârir ﷺ rapporte que le Prophète ﷺ regarda la pleine lune et dit : **« Vous verrez votre Seigneur comme vous voyez cette Lune. Si vous pouvez faire en sorte de ne pas manquer la prière précédant le lever du soleil et celle précédant son coucher, faites-le. »**[1134]

Selon Suhayb ﷺ, le Prophète ﷺ a dit : **« Lorsque les gens du Paradis entreront au Paradis, Allah, le Très-Haut, dira : "Voulez-vous que Je vous accorde autre chose ?" Ils diront : "N'as-Tu pas rendu nos visages resplendissants ? Ne nous as-Tu pas fait entrer au Paradis et préservés du Feu ?" Il fera alors tomber le voile et rien ne leur semblera plus merveilleux que la vue de leur Seigneur. Tel est le sens des paroles d'Allah : ﴿ et même davantage ﴾. »**

Puis, il récita :

﴿ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ﴾

﴿ A ceux qui agissent en bien est réservée la meilleure [récompense] et même davantage. (...) ﴾[1135]

Jâbir ﷺ rapporte cette parole du Messager d'Allah ﷺ : **« Allah apparaîtra aux croyants en riant. »**[1136] Ceci aura lieu lors de la résurrection, au lieu de rassemblement, puis dans les jardins du Paradis.

Le noircissement des visages des désobéissants (V24-25)

﴿ Et il y aura ce jour-là ﴾, le Jour de la Résurrection, **﴿ des visages assombris ﴾**, ils prendront un air sévère, selon Qatâda, ou bien leur couleur changera, selon As-Suddî.[1137]

Ils **﴿ s'attendent à subir une catastrophe ﴾**, ils sauront qu'ils subiront un malheur, à savoir la perte, ou l'entrée en Enfer.

Ces versets sont similaires aux suivants :

﴿ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ﴾

﴿ Au jour où certains visages s'éclaireront, et que d'autres s'assombriront. (...) ﴾[1138]

[1134] *Fatḥ Al-Bârî* (13/249), Muslim (1/439).
[1135] S10 V26. Muslim (1/163).
[1136] Muslim (1/178).
[1137] Aṭ-Ṭabarî (24/74), Al-Qurṭubî (19/110).
[1138] S3 V106.

﴿ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿٤٢﴾ ﴾

« Ce jour-là, il y aura des visages rayonnants, rieurs et réjouis. De même qu'il y aura, ce jour-là, des visages couverts de poussière, enveloppés de ténèbres. Voilà les infidèles, les pécheurs ! » [1139]

﴿ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾ وَقِيلَ مَنْ ۜ رَاقٍ ﴿٢٧﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾ فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ﴿٣١﴾ وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ﴿٣٣﴾ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٣٨﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٣٩﴾ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ﴿٤٠﴾ ﴾

« (26). Mais non ! Quand [l'âme] en arrive aux clavicules (27). et qu'on dit : « Qui est exorciseur ? », (28). et qu'il (l'agonisant) est convaincu que c'est la séparation (la mort), (29). et que la jambe s'enlace à la jambe, (30). c'est vers ton Seigneur, ce jour-là, que tu seras conduit. (31). Mais il n'a ni cru, ni accompli la prière, (32). par contre, il a démenti et tourné le dos, (33). puis il s'en est allé vers sa famille, marchant avec orgueil. (34). « Malheur à toi, malheur ! (35). Et encore malheur à toi, malheur ! » (36). L'Homme pense-t-il qu'on le laissera sans obligation à observer ? (37). N'était-il pas une goutte de sperme éjaculé ? (38). Et ensuite une adhérence. Puis [Allah] l'a créé et lui a donné une forme harmonieuse, (39). puis en a fait les deux éléments de couple : le mâle et la femelle. (40). Celui-là n'est-Il pas capable de faire revivre les morts ? »

La certitude survient lors de la mort (V26-30)

Le Très-Haut décrit ici l'agonie et ses affres : « **Mais non !** » Cette expression peut sous-entendre : mais non, tu ne pourras plus renier ce que tu verras alors de tes yeux, ou alors elle sert de formule d'insistance : en vérité, quand l'âme en arrive aux clavicules…

« **Quand [l'âme] en arrive aux clavicules et qu'on dit : « Qui est exorciseur ? »** », pour lui faire des récitations coraniques et des invocations, selon Ibn 'Abbâs ﷺ, ou alors, qui est médecin pour le guérir, selon Qatâda, Ad-Dahhâk et Ibn Zayd.[1140]

[1139] S80 V38-42. Voir aussi S88 V2-10.

[1140] At-Tabarî (24/75).

﴿ Et qu'il (l'agonisant) est convaincu que c'est la séparation (la mort), et que la jambe s'enlace à la jambe. ﴾ Le terme « sâq » (ساق), traduit par « jambe », est polysémique. En effet, il peut signifier épreuve ou difficulté. Dans ce cas, le verset prendrait le sens suivant : une difficulté, ou une épreuve s'ajoute à une autre. Telle est l'interprétation de 'Ikrima et de Mujâhid.

Ibn 'Abbâs ﷺ explique le verset en disant que ceci se produira au dernier jour de ce monde et au premier dans l'autre. Ainsi, une difficulté s'ajoutera à une autre, sauf pour ceux à qui Allah aura fait miséricorde.[1141]

Quant à Al-Ḥasan Al-Baṣrî, il indique que le verset est à prendre au sens propre ; ce sont bien les jambes qui s'enlaceront, elles qui, de son vivant, portaient l'Homme.[1142]

﴿ C'est vers ton Seigneur, ce jour-là, que tu seras conduit ﴾, les âmes seront élevées au ciel et Allah dira : « Ramenez Mon serviteur sur Terre, car de la terre Je l'ai créé, vers elle Je le fais retourner et d'elle Je le ferai sortir. »[1143]

Allah dit dans ces autres versets :

﴿ وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِۦ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ ٱلْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ ٱلْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحَٰسِبِينَ ﴿٦٢﴾ ﴾

﴿ Et Il est le Dominateur Suprême sur Ses serviteurs. Il vous envoie des [anges] gardiens. Et lorsque la mort atteint l'un de vous, Nos Messagers (les anges) enlèvent son âme sans aucune négligence. Ils sont ensuite ramenés vers Allah, leur vrai Maître. C'est à Lui qu'appartient le jugement et Il est le plus prompt des juges. ﴾[1144]

Le sort de celui qui tourne le dos (V31-35)

﴿ Mais il n'a ni cru, ni accompli la prière, par contre, il a démenti et tourné le dos ﴾, il s'agit du mécréant qui a renié la vérité par le cœur et s'est refusé à accomplir le bien par les membres. **﴿ Puis il s'en est allé vers sa famille, marchant avec orgueil ﴾**, avec paresse, sans se soucier de quoi que ce soit, joyeusement et en se dandinant, comme il est dit ailleurs :

﴿ إِنَّهُۥ كَانَ فِىٓ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا ﴿١٣﴾ إِنَّهُۥ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ﴿١٤﴾ بَلَىٰٓ ۚ إِنَّ رَبَّهُۥ كَانَ بِهِۦ بَصِيرًا ﴿١٥﴾ ﴾

[1141] At-Ṭabarî (24/76).

[1142] Al-Qurṭubî (19/112).

[1143] Extrait d'un récit rapporté par Al-Barâ'. *At-Tiwâl* d'At-Ṭabarânî (238).

[1144] S6 V61-62.

« Il était heureux parmi les siens, et il pensait que jamais il ne serait ressuscité. Mais si ! Certes, son Seigneur l'observait parfaitement. » [1145]

« « Malheur à toi, malheur ! Et encore malheur à toi, malheur ! » » Il s'agit d'une menace divine à l'encontre de celui qui se comporte comme mentionné dans les versets précédents.

Ibn 'Abbâs ﷺ explique que le Prophète ﷺ prononça ces paroles en s'adressant à Abû Jahl, puis Allah révéla ces versets.[1146]

Le verset a le sens suivant : « Puisque tu ne crois pas en Celui qui t'a créé, permets-toi donc de marcher ainsi, en te dandinant ! » Il peut aussi être traduit ainsi : « Tu as raison, tu as certes raison ! »

Il s'agit donc d'ironie, à la manière des versets suivants :

﴿ كُلُوا۟ وَتَمَتَّعُوا۟ قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾ ﴾

« Mangez et jouissez un peu [ici-bas], vous êtes certes des criminels ! » [1147]

﴿ فَٱعْبُدُوا۟ مَا شِئْتُم مِّن دُونِهِۦ ﴾

« Adorez donc, en dehors de Lui, qui vous voudrez ! (...) » [1148]

L'Homme pense-t-il qu'on le laissera ainsi ? (V36-39)

« L'Homme pense-t-il qu'on le laissera sans obligation à observer ? » Pense-t-il qu'on le laissera sans obligations à accomplir et sans interdictions desquelles s'abstenir ? As-Suddî a quant à lui expliqué que le verset signifiait : « L'Homme pense-t-il qu'il ne sera pas ressuscité ? »

Cette parole a pour but de confirmer la réalité de la résurrection et de réfuter ceux qui la renient.

« N'était-il pas une goutte de sperme éjaculé », une goutte d'un vil liquide ? **« Et ensuite une adhérence »**, puis un morceau de chair. **« Puis [Allah] l'a créé et lui a donné une forme harmonieuse »**, avant de lui insuffler l'esprit afin qu'il devienne, par la permission d'Allah, un être humain unique et à la forme harmonieuse.

[1145] S84 V13-15. Voir aussi S83 V31.
[1146] An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/504).
[1147] S77 V46.
[1148] S39 V15. Voir aussi S44 V49 et S41 V40.

﴿ Puis en a fait les deux éléments de couple : le mâle et la femelle. Celui-là n'est-Il pas capable de faire revivre les morts ? ﴾ Celui qui a pu créer une créature à la forme si harmonieuse à partir de cette goutte de liquide vil, n'est-Il pas capable de la recréer ?

Or, la nouvelle création est bien plus aisée que la première, comme Il le dit ailleurs :

﴿ وَهُوَ ٱلَّذِى يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ﴾

﴿ Et c'est Lui qui commence la création puis la refait et cela Lui est plus facile. (...) ﴾ [1149]

L'invocation qu'il convient de prononcer à la fin de cette sourate (V40)

﴿ Celui-là n'est-Il pas capable de faire revivre les morts ? ﴾ On rapporte qu'Ibn 'Abbâs ﷺ récita cette sourate et parvenant à ce verset, il dit : « Gloire à Toi ! Si ! » (Subḥânaka ! Fabalâ) Qatâda rapporte également cela du Prophète ﷺ.[1150]

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Al-Qiyâma, louange à Allah !

[1149] S30 V27.

[1150] Voir aussi un récit de Mûsâ Ibn Abî 'Â'isha rapportant avoir entendu un homme dire cela et l'attribuer au Prophète ﷺ. Abû Dâwud (1/549).